Kostenlos

Ausgabe 43
September / Oktober / November 2023

regensburg HABER

Die deutsch-türkische Nachrichtenzeitschrift für Regensburg

www.regensburg-haber.com

3D-MINIGOLF

3D FUNHOUSE

NEUTRAUBLING

VIRTUAL REALITY

3D SCHWARZLICHT MINIGOLF

800 Quadratmeter - 18 Bahnen

3D Funhouse Schwarzlicht Minigolf

Pommernstr. 7-9 | 93073 Neutraubling

E-Mail: kontakt@3d-funhouse.de | Tel: 09401 - 5339790

www.3d-funhouse.de

Salih Altuner
Herausgeber - Chefredakteur
Genel Yayın Yönetmeni

Wir sind dabei, einen ungewohnt heißen Sommer hinter uns zu lassen – auch wenn dieser zum Ende hin sehr kalt und nass war. Es ist noch nicht ganz spürbar, doch steht uns nun ein heißer Wahlkampf bevor. Plakate werden ausgehängt, vielfältige Veranstaltungen in der Öffentlichkeit laufen auf Hochtouren und Pressetermine werden organisiert. Es kommen immer mehr hochrangige Politiker in die Städte, um die bayerischen Wähler zu überzeugen.Vielen ist es bewusst: Bayern ist wichtig, Bayern ist das Herz Deutschlands. Im stärksten Bundesland, dem Freistaat Bayern, wird am 8. Oktober gewählt. 9,4 Millionen Wähler werden aufgerufen an den Wahlen teilzunehmen. In einer Zeit, in der viele Probleme und Unsicherheiten vorherrschen, sollte auch das Interesse an der Wahl groß sein. Diese wird jedoch nicht nur Bayern, sondern auch Deutschland und sogar Europa stark betreffen.

Die Wahlbeteiligung lag bei der Bayerischen Landtagswahl seit 1946 zwischen 57,1% (2003) und 82,4% (1954). Auch wenn die Beteiligung bei den letzten Wahlen im Jahr 2018 im Vergleich zu den vorherigen Wahlen im Jahr 2013 um 8,5 Prozentpunkte stieg und bei 72,4% lag, ist sie als niedrige Beteiligung zu sehen. Das Vertrauen der Bevölkerung in die Politik scheint zuletzt nicht so hoch gewesen zu sein.

Das Vertrauensproblem besteht aber nicht nur zwischen Gesellschaft und Politik. Das Misstrauen der Parteien, die die jeweiligen Koalitionsregierungen bilden, besteht auch untereinander. Es ist anzunehmen, dass wir neben all den verschiedenen Problemen und Krisen auch mit einer politischen Krise konfrontiert sind. Die Konflikte in der Bundesregierung aber auch in der Regensburger Stadtregierung sind mittlerweile sehr bekannt.

Die Lage der Politik auf lokaler (Regensburg), regionaler (Bayern) und nationaler (Deutschland) Ebene wirkt nicht gerade erfreulich. Wir werden in einem Umfeld der Unzufriedenheit in Wirtschaft, Politik und gesellschaftlichem Leben in die Wahlen gehen. Erwartungen gibt es leider nicht viel. Mit Pessimismus in die Zukunft zu sehen, wird aktuell zum Trend. Dies könnte tatsächlich eine Gelegenheit für kleine oder neue Parteien sein, die Situation zu ihren Gunsten zu nutzen. Allerdings gibt es unter den 15 Parteien, die an den Wahlen teilnehmen werden, jene die von der aktuellen Situation profitieren könnten. Denn: Proteststimmen kommen oft extremistischen Parteien unterschiedlicher politischer Ausrichtung zugute. Das ist ein weiteres Problem, vielleicht sogar eine Gefahr. Glücklicherweise scheint dies für den Freistaat Bayern nach verschiedenen Umfragen (vorerst) nicht der Fall. Jedoch können wir nicht wissen, ob dies so bleibt.

Aus diesem Grund sollten wir uns an den Bayerischen Landtagswahlen am 8. Oktober unbedingt beteiligen – sei es per Brief oder an der Wahlurne. Besonders in solche schwierigen Zeiten und Bedingungen, gerade jetzt.

WERBUNG WIRKT!

Auflage: 2.500
4 Ausgaben pro Jahr

Blumenstr. 5A
93055 Regensburg
presse@regensburg-haber.com
www.regensburg-haber.com

Herausgeber - Chefredakteur / Sahibi - Genel Yayın Yönetmeni
Salih Altuner

Redaktion / Yayın Kurulu
Metehan Barut, Theresa Rieger

Korrespondenten / Muhabirler
Çiğdem Kirik, Daniel Steffen, Deniz Zelluh, Furkan Özyiğit, Hanifah Mumtaz, Hilal Türker, Marcel Zak, Nuriye Mader

Gastautoren / Misafir Yazarlar
Gertrud-Maltz Schwarzfischer, Dr. Jürgen Helmes, Helmut Hoehn, Dr. Mustafa Kılıç, Serdar Duran, Dr. Walter Boeckh, Zeineb Sassi

Design / Tasarım
Metehan Barut

Illustration / Resimlendirme
Nawwal Azzahrah

Titel / Kapak
Salih Altuner

Auflage / Baskı Adeti
2.500

Erscheinungsweise / Yayın Sıklığı
Vierteljährlich / Üç aylık

Kontakt / İletişim
Regensburg Haber
Blumenstr. 5A | 93055 Regensburg

+49 (0) 176 / 241 41 743
presse@regensburg-haber.com
www.regensburg-haber.com

Rechtlicher Hinweis:
Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben die Meinung des Verfassers und nicht unbedingt die des Herausgebers und der Redaktion wieder. Anzeigen sind außerhalb der Verantwortung des Herausgebers. Keine Haftung für unverlangt eingesandte Bild- und Textmaterial.

www.facebook.com/Regensburg.Haber facebook

Zwei Partner im veganen „Schoko-Crime“

Regensburg (obx) – Der Schokoladengeruch im Flur zeigt den Weg. Hier muss die Manufaktur von Tamara Seidenglanz und Maximilian Wittl sein: „La Mara“. Unter diesem Namen stellt das Paar in Barbing Pralinen und Schokolade her, die es so nicht überall gibt. Das erklärte Ziel des Paares: Nicht nur den Geschmack revolutionieren, sondern gleich die ganze Konditorenkunst. Schokolade ohne Tierleid und mit geringem ökologischen Fußabdruck hat sich La Mara auf die Fahne geschrieben. Dabei gehen sie mit dem Begriff „vegan“ nicht hausieren. Allein der Geschmack soll Kunden überzeugen.

Die gebürtige Oberbayerin hat immer gern gebacken. „Ich habe schon mit zwölf Jahren ein Sechs-Gänge-Menü für die Familie serviert“, sagt sie. Für Tamara Seidenglanz gilt: „Schokolade ist wie Wein - mit verschiedenen Nuancen und so vielseitig“.

Maximilian Wittl kommt aus einer Konditorenfamilie in Neumarkt in der Oberpfalz. Für ihn waren Pralinen und Kuchen also immer präsent. „In der Ausbildung ist die Schokoladenherstellung die höchste Instanz“, sagt er. Während ihrer Lehrzeit in München wurden die beiden ein Paar.

Später arbeiteten sie zusammen in der Konditorei von Wittl‘s Eltern in Neumarkt, 2019 gewannen sie die Sat.1-TV Show „Das große Backen“. Doch trotz der Erfolge plagten Maximilian Wittl über die Jahre hinweg Zweifel. Denn der Konditormeister lebt seit elf Jahren vegan. „Ich war immer im Zwiespalt“, sagt er. Schließlich müssen Konditoren die eigenen Produkte probieren. Tierische Produkte konnte er mit seinem Gewissen daher schlecht vereinbaren. Auch Tamara Seidenglanz lebt seit sechs Jahren vegan. „Wir haben uns für die Industrie mitverantwortlich gefühlt“, sagt sie. Also stand eine Entscheidung an: aufhören oder etwas komplett Neues wagen?

Ohne vegane Konditoreien als Vorbilder mussten sie alles selbst erfinden. „Wir haben abends zuhause viel probiert“, erzählt Wittl. „Wir haben unglaubliche Ergebnisse erzielt“, sagt Wittl. So nutzt das Paar Mandelmilch und Kokosfett in Bio-Qualität. Das Feedback ihrer Kunden bestätigt die beiden: „Oft bekommen wir zu hören, dass es geschmacklich die

© obx-news/La Mara

besten Pralinen sind und zudem viel bekömmlicher“, sagt Seidenglanz.

Dabei legen die beiden viel Wert auf Umweltschutz: Die Rohschokolade kommt von einer kleinen Firma in Frankreich, die nachhaltigen Kakaoanbau unterstützt. Die handgemachten Pralinen werden mit Ökostrom hergestellt, plastikfrei verpackt und CO2-neutral verschickt. „Wir wollen die Branche revolutionieren“, sagt Seidenglanz. Dafür teilen sie ihre Rezepte auch gern mit anderen Konditoren.

Das Paar bietet auch Kurse für veganes Backen und Pralinenherstellung an. Ihr Ziel: Ganz Europa für vegane Schokolade begeistern.

Vor 80 Jahren: Bombenregen im Westenviertel

Regensburg hat eine aufregende und vielseitige Geschichte von den Römern und Germanen bis in die heutige Zeit. Auch gibt es ein großes Kapitel während des Zweiten Weltkrieges, in der diese Stadt eine Rolle gespielt hat. Die Geschichte beginnt an einer Straße, wo ein bekanntes Flugzeugwerk seinen Standort hatte.

Einige kennen vielleicht die Messerschmittstraße. Vielleicht wohnen einige dort. Um zu wissen, warum der Weg so heißt, muss man tief in die Vergangenheit ans Ende der 30er Jahre schauen. Die Straße wurde nach dem Flugzeugkonstrukteur Willi Messerschmitt benannt. Da standen auch die gleichnamigen Werke (einer der leistungsstärksten und produktivsten), wo Flugzeuge für die Luftwaffe hergestellt wurden. Regensburg erfuhr dadurch einen wirtschaftlichen Aufschwung und hatte damals eine große Bedeutung für die Rüstungsindustrie. Das führte dazu, dass die Stadt ins Visier geriet.

Am 17.08.1943 ereignete sich eine Tragödie. Der schwerste und heftigste Bombenangriff, der sich je über Regensburg ereignete. Die USAAF hatte die Werke als Ziel, um die Produktion der Flugzeuge zu stoppen. Doch der Angriff war für beide Seiten sehr verlustreich. Der Platz wurde zu großen Teilen zerstört. Auch ein paar Wohnhäuser wurden getroffen. An dem Tag verloren über 400 Menschen das Leben – darunter Werksmitarbeiter, Zwangsarbeiter und 91 Lehrlinge, junge Menschen zwischen 15 und 16 Jahren. 80 Jahre später am gleichen Tag veranstaltete die Stadt Regensburg in Kooperation mit dem Volksbund Kriegsgräberfürsorge am Katholischen Friedhof eine

V.l.n.r.: Martina Köglmeier, Dr. Dario Vidojković, Nawwal Azzahrah, Hubert Wartner, Richard Glombitza, Zeitzeuge Albert Schettl (sitzend), mit Ehefrau.

© Hans Rötzer/SRK Freihung

Gedenkveranstaltung. Die Einladung war öffentlich.

Unter den geladenen Gästen war unter anderem der Zeitzeuge Albert Schett, der den Tag miterlebt hat. Seine Erlebnisse wurden von seinem Freund Hubert Wartner vorgetragen: „Urplötzlich, zur Mittagszeit ertönte der Fliegeralarm. Die detonierenden Bomben verursachten einen bis dahin mir völlig unbekannten Lärm und vor allem starke Druckwellen, die Fenster und Türen durch die Luft fliegen ließen.“ Die Schilderungen waren äußerst bewegend und verdeutlichten das Gefühl, dass diese 80 Jahre nicht lange her sind. Unter den Rednern war auch Richard Glombitza (Vorsitzender des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.), Martina Köglmeier (Stadtverwaltung) und Ludwig Artinger (Bürgermeister der Stadt Regensburg). Auch der Generalkonsul der Republik Serbien Bozidar Vukurovic ist extra aus München gekommen, um an den damaligen serbischen Opfern und allen anderen zu gedenken. Mit weiteren Reden wurde an die Toten gedacht. Die Veranstaltung endete mit dem Lied „Ich hatt´ einen Kameraden“, das insbesondere die Reservisten und Soldaten bewegte, die präsent waren.

Heute haben vom damaligen Werk nur zwei Gebäude überlebt, die nach wie vor in Benutzung sind, sowie die Straße. Es existiert ein Gedenkstein vor dem ehemaligen Verwaltungsgebäude, der lediglich an die getöteten Lehrlinge erinnert.

NAWWAL AZZAHRAH
Regensburg Haber

Erste Kriegsschäden des Luftangriffs am 17. August 1943: Zerstörte Hallen auf dem Messerschmittgelände.

© Bilddokumentation Stadt Regensburg

„Die Politik ist kein Wunschkonzert“ – Interview mit Oberbürgermeisterin Gertrud Maltz-Schwarzfischer

Die Politik in Regensburg ist in den letzten Jahren durch schwierige Zeiten gegangen, wurde dabei nicht selten kritisiert und konnte auch einige Erfolge feiern. Zur Halbzeit der Legislaturperiode hat Regensburg Haber sich mit der Regensburger Oberbürgermeisterin unterhalten.

Der Bau der Stadtbahn ist ein umstrittenes Vorhaben. Welche Schritte fehlen noch für die Umsetzung?

Ja, auf jeden Fall. Wir stehen letztlich in der Pflicht, Lösungen für die Mobilität der Zukunft zu erarbeiten. Nur wenn wir heute die Weichen richtig stellen, stehen uns in den kommenden Jahren Handlungsoptionen offen. Uns war es von Anfang wichtig, die Bürgerinnen und Bürger in das Stadtbahn-Projekt einzubeziehen und sie im Rahmen verschiedener Veranstaltungen regelmäßig über die Planungsfortschritte zu informieren. Seit dem letzten Ausschuss für den Neubau einer Stadtbahn liegen zu allen elf Stadtbahn-Abschnitten erste Planungen vor. Natürlich befinden wir uns immer noch in einer relativen frühen Phase und es sind noch zahlreiche Detailpunkte zu klären. Dennoch können wir uns jetzt sehr viel besser vorstellen, wie die Stadtbahn in den einzelnen Abschnitten geführt werden kann. In einem nächsten Schritt ist es jetzt wichtig, dass wir die Planung weiter vorantreiben, um so mit dem Masterplan belastbare Ergebnisse zu bekommen. Die Information der Bürgerinnen und Bürger und die Kommunikation mit ihnen wird dann noch einmal weiter an Priorität gewinnen.

Die Koalition ist durch das Planungsvorhaben Stadtbahn schwer belastet. Welcher Ansätze bedarf es, um gemeinsam weiter regieren zu können?

Die konkreten Planungen für eine Stadtbahn sind Teil der Koalitionsvereinbarung und wir haben eine klare Beschlusslage. Das möchte ich noch einmal betonen. In einer Stadtgesellschaft ist so ein riesiges Projekt aber natürlich immer auch ein demokratischer Prozess. Auch deshalb ist Partizipation für mich wichtig. Letztlich braucht es einen bürgerschaftlichen Konsens, der das Wohl der Gesamtstadt im Auge hat. Ich denke, es gibt noch viel Gesprächsbedarf, der sich auch innerhalb der Koalition abbildet. Und genau das müssen wir jetzt tun: Miteinander reden.

Glücklicherweise wurde die Filiale von Galeria Kaufhof am Neupfarrplatz nicht dauerhaft geschlossen. Machen Sie sich trotz dessen Sorgen um möglichen Leerstand in der Regensburger Altstadt?

Die Stadtverwaltung unterstützt die Immobilienbesitzerinnen und -besitzer in der Altstadt schon seit langem bei der Suche nach einem geeigneten Nutzungskonzept bzw. den dazu passenden Mietern. Die Nachfragesituation in der Altstadt ist nach wie vor positiv – trotz der zurückliegenden Krisenjahre und der anhaltenden Herausforderungen durch Inflation und zunehmende Umsatzverlagerung in das Online-Geschäft. Unsere Altstadt ist sehr lebendig und multifunktional – dazu tragen beispielsweise auch die Gastronomie und verschiedenste kulturelle Nutzungen bei. Wir arbeiten auch zukünftig mit großem Engagement daran, dass das so bleibt und die Altstadt sich bestmöglich weiterentwickeln kann.

Könnten Sie sich Anreizmöglichkeiten vorstellen, die es Ladenbetreibern attraktiv macht, ein Ladengeschäft eher in der Altstadt zu eröffnen?

Die Stadt hat in ihrem Zuständigkeitsbereich in den zurückliegenden Jahren zahlreiche Anstrengungen unternommen, die Rahmenbedingungen für Einzelhandel, Gastronomie und weitere Nutzungen kontinuierlich auszubauen und zu verbessern. Eine der größten und wichtigsten Maßnahmen war die komplette Sanierung und Umgestaltung der zentralen Fußgängerzone, unter anderem mit einem neuen, barrierefreien Pflaster, mehr Grün, mehr Sitzgelegenheiten und neuen Spielpunkten. Und wir legen diesbezüglich auch nicht die Hände in den Schoß. Es gibt also bereits viele Anreize, um den Besuch der Altstadt z.B. mit einem Einkaufsbummel oder Gastronomiebesuch zu verbinden. Die hohe Zahl an Gästen aus nah und fern, die alljährlich nach Regensburg kommen, zeigt, dass das durchaus wahrgenommen wird. Allerdings haben wir auch Rahmenbedingungen, die u.a. für den Einzelhandel relevant sind, jedoch nicht von der Stadtverwaltung oder -politik beeinflusst werden können. So gibt es leider einige Vermieter, deren Mietvorstellungen mit den wirtschaftlichen Möglichkeiten etwa im Einzelhandel oft nicht mehr kompatibel sind, ebenso können wir den Wettbewerb mit dem Online-Handel nicht unterbinden. Hier ist es wichtig, dass wir – also Stadt, Geschäftsleute und Vermieter – zusammenarbeiten, um eine zukunftsfähige Entwicklung zu unterstützen.

Bundesweit nehmen die Umfragewerte für die AfD zu trotz der rechtsextremistischen Einschätzung des Verfassungsschutzes. Schließen Sie eine Koalition mit der AfD kategorisch aus?

Ja, eine Zusammenarbeit mit einer Partei, die vom Bundesverfassungsgericht als verfassungsfeindlich eingestuft ist, schließe ich kategorisch aus. Was die Menschen, die die AfD wählen, angeht, so denke ich, dass wir ihre Sorgen unbedingt ernst nehmen und darauf eingehen müssen. Es war mir immer wichtig, den Dialog mit allen Bürgerinnen und Bürgern zu suchen und an dieser Einstellung halte ich fest.

Welche Partner-Parteien würden Sie sich für eine weitere Koalition wünschen?

Wünschen kann man sich viel. Aber weder das Leben noch die Politik sind bekanntlicherweise ein Wunschkonzert. Und natürlich gibt es Partner, mit denen sich die Ziele eher überschneiden. Aber wir müssen uns der Realität stellen. Mit klarer Ausnahme der AfD müssen alle demokratischen Parteien in Koalitionsgespräche eingebunden werden können.

Welche Erfolge können Sie rückblickend verbuchen und welchen Themen möchten Sie noch widmen?

Wir haben bereits viele Schritte in Richtung Zukunftssicherung getan. Als Beispiele nenne ich hier die Schaffung von neuem Wohnraum, beispielsweise auf dem Areal der Prinz-Leopold-Kaserne. Wir haben in neue Schulen und Kinderbetreuungseinrichtungen investiert. Wir stärken die Kultur, engagieren uns bei der Integration und Unterbringung von Flüchtlingen. Mit dem Green Deal wollen wir die gesamte Stadt bis zum Jahr 2035 klimaneutral machen. Wir investieren in nachhaltige Wärmeplanung und Energieversorgung. Wir haben E-Busse eingeführt und arbeiten weiter an der Stärkung des Radverkehrs. Und mit den Planungen für eine Stadtbahn schaffen wir eine Verkehrsinfrastruktur, die dem Individualverkehr einen leistungsfähigen, effizienten und nachhaltigen ÖPNV entgegensetzt.

THERESA RIEGER
Regensburg Haber

© Bilddokumentation Stadt Regensburg

Lagebild Häusliche Gewalt

Der Anstieg von Gewalt wurde nicht zuletzt auch während der Corona-Pandemie vieldiskutiert, da gerade die Lockdowns ausschlaggebend für die Zunahme der häuslichen Gewalt waren. Das Bundesministerium des Innern und für Heimat, das Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend und das Bundeskriminalamt veröffentlichten am 11. Juli 2023 ein neues umfassendes Lagebild über die Gesamtheit der häuslichen Gewalt.

Im Jahr 2022 ist die Zahl der Opfer im Gegensatz zum Vorjahr um 8,5 % gestiegen und lag bei insgesamt 240.547 Opfern häuslicher Gewalt. Die Bundesinnenministerin Nancy Faser benennt Häusliche Gewalt als ein „gravierendes Problem in allen gesellschaftlichen Gruppen“ und schildert treffend, dass Gewalt nicht „erst mit Schlägen oder Misshandlungen anfängt“ sondern schon mit „Stalking oder Psychoterror.“

Bundesfamilienministerin Lisa Paus schildert die Situation von Frauen als Opfer in der Partnerschaftsgewalt: „Jede Stunde werden mehr als 14 Frauen Opfer von Partnerschaftsgewalt.“ Sie erklärt, dass die Finanzierung von Frauenhäusern und Frauenberatungsstellen im kommenden Jahr um zusätzliche zehn Millionen Euro gestärkt wird. BKA-Präsident Holger Münch hat die Rolle der Polizei im Blickfeld: „Jeden Tag wurden in Deutschland über 650 Menschen Opfer häuslicher Gewalt. Daher ist es sehr wichtig, in diesem Phänomenbereich Hilfen gezielt anzubieten und polizeiliche Maßnahmen durchdacht zu planen.“

In den letzten fünf Jahren stiegen die Fälle von polizeilich registrierter Häuslicher Gewalt um 13 Prozent an. Wie viele Fälle noch im Dunkeln liegen ist unklar, da sich viele Opfer aus Angst oder Scham nicht zeigen.

Die Studie „Lebenssituation, Sicherheit und Belastung im Alltag“ (LeSuBiA) soll mehr über das Dunkelfeld herausfinden. Hierbei sollen 22.000 Menschen befragt werden. Erste Ergebnisse werden 2025 vorliegen. Die Teilnehmenden werden beliebig aus den Einwohnermelderegistern ausgewählt und befragt. Der Schwerpunkt soll dabei auf der Erhebung von Gewalterfahrungen in Paarbeziehungen sowie Erfahrungen mit sexualisierter Gewalt und digitaler Gewalt liegen. Diese Studie ist in ihrem Umfang und ihren Methoden sowie des geschlechtsübergreifenden Ansatzes bisher einzigartig in Deutschland. Sie wird von Expertinnen und Experten aus verschiedenen Bereichen begleitet.

Daten und Zahlen für das Jahr 2022:

- 80,1% der Opfer von Partnerschaftsgewalt und 71,1% der Opfer Häuslicher Gewalt insgesamt sind weiblich.
- 78,3% der Tatverdächtigen bei Partnerschaftsgewalt sind Männer.
- 133 Frauen und 19 Männer sind durch ihre Partner oder Ex-Partner getötet worden.
- Opfer von Bedrohung, Stalking und Nötigung waren 13.332 männlich und 44.044 weiblich.
- Opfer von Freiheitsberaubung waren 437 männlich und 2.138 weiblich
- Von den insgesamt erfassten 82.729 Opfern vollendeter und versuchter Delikte der innerfamiliären Gewalt standen 152 weibliche und 356 männliche Opfer unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen oder Medikamente.
- Bei partnerschaftlichen Gewalttaten betrug der Anteil de männlichen Tatverdächtigen unter Einfluss von Alkohol 23,8%, bei den weiblichen Tatverdächtigen etwas niedriger bei 20,5%.
- Bei innerfamiliären Gewalttaten betrug der Anteil der männlichen Tatverdächtigen unter Einfluss von Alkohol 15,5%, bei den weiblichen Tatverdächtigen eindeutig niedriger bei 7,2%.

Das Lagebild Häusliche Gewalt zum Berichtjahr 2022 finden Sie unter **www.bmi.bund.de/lagebild-hg**

Weitere Informationen zur Studie unter **www.bka.de/lesubia**

DENİZ ZELLUH
Regensburg Haber

Hilfs- und Beratungsangebote

Hilfetelefon – Gewalt gegen Frauen
08000 116 016

Nummer gegen Kummer
Kinder- und Jugendtelefon: ***116 111***
Elterntelefon: ***0800 – 111 0 550***

Opfertelefon Weisser Ring
116 006

Positiver Trend auf dem Ausbildungsmarkt

Gerade erst hat Anfang September das neue Ausbildungsjahr begonnen. Als Hauptgeschäftsführer der IHK Regensburg für Oberpfalz / Kelheim freue ich mich sehr über den Aufwärtstrend, der sich schon seit einigen Monaten abzeichnet: Es entscheiden sich wieder mehr junge Menschen für eine berufliche Ausbildung in Industrie, Handel und Dienstleistungen. Insgesamt liegt die Region Oberpfalz-Kelheim mit einem Plus von 8,2 Prozent gegenüber dem Vorjahr sogar deutlich über dem bayernweiten Trend von 5,3 Prozent. Für die regionale Wirtschaft ist das eine positive Nachricht!

Positiv auch deshalb, weil es Betrieben inzwischen immer schwerer fällt, geeignete Auszubildende für ihre offenen Lehrstellen zu finden. Insofern ist es ein Grund zur Freude, dass nach dem historischen Minus während der Corona-Pandemie im zweiten Jahr in Folge wieder mehr junge Menschen sagen: Ich habe Lust auf eine berufliche Ausbildung!

Ich erinnere mich heute noch gut an meine eigene Ausbildung. In den 1980er-Jahren habe ich den Beruf Industriekaufmann gelernt, mit allem, was dazu gehört: Inhalte, Fertigkeiten, Kenntnisse etc. Aber das ist ja längst nicht alles. Eine Ausbildung sozialisiert dich auch. Man lernt zum Beispiel, was es bedeutet, in einem Team zu arbeiten, sich mit vielen Kollegen ein Großraumbüro zu teilen und gemeinsame Projekte zu realisieren. Man lernt, wie man im beruflichen Kontext mit anderen Menschen umgeht, vom Kunden über den Kollegen bis zum Chef. Man lernt, Aufgaben zu übernehmen, die nicht so viel Spaß machen, die aber gemacht werden müssen. Genauso wie man lernt, für das einzustehen, was einen begeistert.

Kurzum: Es ist eine Schule fürs Leben! Nicht nur fachlich, sondern auch persönlich. Ich habe damals sehr viel gelernt – und vieles davon hilft mir bis heute. Eine Ausbildung würde ich deshalb immer wieder empfehlen!

Unsere Betriebe in der Region freuen sich über jede oder jeden, der sich für eine duale Ausbildung entscheidet. Denn die Situation bleibt angespannt: Nicht nur in der Region, sondern deutschlandweit sind immer mehr Betriebe vom Azubi-Mangel betroffen. Das zeigt auch die Ausbildungsumfrage 2023 der Deutschen Industrie- und Handelskammer. Demnach findet deutschlandweit inzwischen fast jeder zweite IHK-Ausbildungsbetrieb nicht mehr ausreichend Auszubildende, um alle Lehrstellen zu besetzen. Für die Unternehmen in der Region ist das ein zusätzlicher Schlag, denn der Fach- und Arbeitskräftemangel trifft Betriebe aus allen Branchen und Orten in Ostbayern.

Hoffnungsvoll stimmt mich, dass ich in Gesprächen mit Unternehmerinnen und Unternehmern immer wieder spüre: Die Ausbildungsbereitschaft der Firmen ist trotz allem ungebrochen hoch! Und nicht nur das: Heutzutage machen sich Betriebe viel mehr Gedanken darüber, was die Zutaten für eine gelungene Ausbildung sind. Viele nutzen verstärkt Social-Media-Kanäle, um Schülerinnen und Schüler auf sich aufmerksam zu machen. Für Auszubildende gibt es verschiedenste Benefits im und neben dem Job.

Ganz besonders wichtig: Die Unternehmen wissen, dass sie mit einer guten Ausbildung selbst etwas dafür tun können, in Zukunft gut ausgebildete Fachkräfte zu haben. Deshalb bieten sie Azubis auch vielfältige Aufstiegs- und Fortbildungsangebote. Beispielsweise versprechen Meisterkurse und Weiterbildungen zum Fachwirt oder Betriebswirt zahlreiche Karrieremöglichkeiten. Wer sich heute für eine duale Ausbildung in Berufsschule und Ausbildungsbetrieb entscheidet, hat anschließend hervorragende berufliche Chancen!

Als IHK unterstützen wir die Betriebe bei der Suche nach Azubis. Wir haben im Frühjahr eine bundesweite Kampagne mit dem Motto „Jetzt #könnenlernen – Ausbildung macht mehr aus uns!“ gestartet, mit der wir noch mehr junge Menschen für eine Ausbildung begeistern möchten. Das Herzstück dieser Kampagne ist der TikTok-Kanal **@die.azubis**. Wir haben uns bewusst für eine Social-Media-Plattform entschieden, die viele junge Menschen aus unserer Zielgruppe nutzen. Wir wollen Schülerinnen und Schülern aber auch allen anderen Interessierten zeigen: Deutschlandweit gibt es 350 spannende Ausbildungsberufe – und noch viel mehr Unternehmen, bei denen man seine Karriere starten kann. Hier findet jeder seinen Traumjob!

© Julia Knorr

DR. JÜRGEN HELMES
Hauptgeschäftsführer der IHK
Regensburg für Oberpfalz / Kelheim

Ich bin davon überzeugt: Die Suche nach dem Traumjob lohnt sich. Im Frühjahr hatten wir den Starkoch Ludwig „Lucki“ Maurer bei uns in der IHK zu Gast. Im Rahmen unserer Veranstaltung ging es um die Zutaten, die es für eine gelungene Ausbildung braucht. Ein Satz von Lucki ist mir bis heute im Gedächtnis geblieben, weil er so viel Wahres in sich trägt. Er sagte: „Wenn du jeden Tag das machst, was du gerne tust, musst du nie wieder arbeiten!“

In diesem Sinne wünsche ich allen, die gerade eine Ausbildung begonnen haben, dass sie Erfüllung in ihrem Beruf finden – und den Unternehmen in der Region eine Vielzahl an interessierten jungen Menschen, die „Ja!“ sagen zur Ausbildung.

Wir kümmern uns um Ihre Versicherungs- und Finanzfragen!

LVM-Versicherungsagentur
Kutlu & Kollegen
Kochstr. 3
93077 Bad Abbach
Telefon 09405 9553756
info@kutlu.lvm.de
www.kutlu.lvm.de
LVM VERSICHERUNG

LANDTAGS
WAHL
2023
BAYERN

Die Landtags- und Bezirkswahlen 2023 in Bayern stehen vor der Tür!

Am 8. Oktober 2023 finden in Bayern die Landtags- und Bezirkswahlen statt. Dies ist natürlich auch für die Wahlbehörden in Regensburg ein Großereignis!

Im Stadtgebiet gibt es ca. 105.500 Wahlberechtigte. Für die Vorbereitung und Durchführung der Wahlen werden insgesamt 1.800 Wahlhelferinnen und Wahlhelfer benötigt.

Beim Wahlamt der Stadt Regensburg, deren Leiter Herr Andreas Geyer, der zugleich stellvertretender Stimmkreisleiter ist, sind bereits seit Monaten 30 städtische Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter mit der Vorbereitung beschäftigt.

Bei den Landtags- und Bezirkswahlen 2023 gibt es im Stadtgebiet Regensburg 122 Urnenstimmbezirke und 114 Briefwahlbezirke in insgesamt 45 Gebäuden, die über das gesamte Stadtgebiet verteilt sind.

Die Urnenwahlen finden in erster Linie in städtischen Gebäuden statt, wie z. B. in Schulen. In den Stimmbezirken, in denen sich kein geeignetes städtisches Gebäude befindet, müssen Räumlichkeiten in externen Gebäuden angemietet werden.

Am 26. August 2023 wurde das Wählerverzeichnis erstellt, das alle am Wahltag zur Wahl berechtigten Personen umfasst. Eingetragen wurde, wer an besagtem Tag das 18. Lebensjahr vollendet hatte (geboren am 8. Oktober 2005 oder früher), seit mindestens drei Monaten in Bayern bzw. im Regierungsbezirk seine Wohnung, bei mehreren Wohnungen seine Hauptwohnung, innehatte oder sich sonst gewöhnlich aufhielt, ohne eine Wohnung im Bundesgebiet zu haben (Woh-nungsnahme oder Aufenthalt seit 8. Juli 2023 oder früher) und nicht vom Stimmrecht ausgeschlossen war, etwa, weil ihm durch gerichtliche Entscheidung die Wählbarkeit aberkannt war.

Alle im Wählerverzeichnis der Stadt Regensburg eingetragenen Wahlberechtigten erhalten bis spätestens 17. September 2023 eine Wahlbenachrichtigung.

Briefwahlunterlagen können persönlich im Wahlamt oder im Bürgerbüro Burgweinting abgeholt/beantragt werden. Die Beantragung ist auch per QR-Code auf der Vorderseite der Wahlbenachrichtigung möglich sowie über das Bürgerserviceportal der Stadt Regensburg, Post, E-Mail oder per Fax.

Die Stadt Regensburg erwartet eine hohe Briefwahlbeteiligung von etwa 40.000 Bürgerinnen und Bürgern, also fast 40 %.

Am Wahlsonntag werden ca. 120 städtische Bedienstete für den reibungslosen Ablauf sorgen und ab 18 Uhr auch die Ergebnisse aus den Wahllokalen entgegennehmen. Zuerst wird die Landtagswahl ausgewertet, im Anschluss die Bezirkswahl. Mit ersten Ergebnissen der Landtagswahl für das Stadtgebiet Regensburg ist ab ca. 19:30 Uhr zu rechnen. Diese werden im Internet unter **www.regensburg.de** zeitnah dargestellt. Das Bürger- und Verwaltungszentrum wird am Montag, den 9. Oktober 2023 geschlossen sein, um alle Wahlnacharbeiten zügig und fristgerecht abschließen zu können.

© Bilddokumentation Stadt Regensburg

DR. WALTER BOECKH
Rechts- und Regionalreferent
der Stadt Regensburg

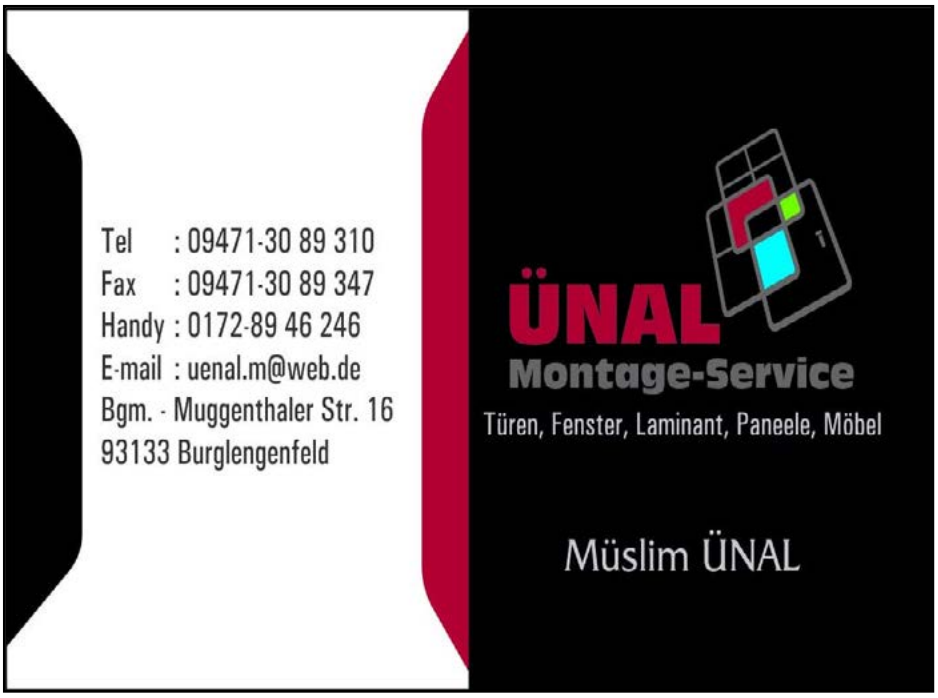
Das endgültige Wahlergebnis wird am Donnerstag, den 12. Oktober 2023 ab 11 Uhr im Sitzungssaal des Neuen Rathauses durch den Stimmkreisausschuss festgestellt werden.

Als Leiter des Stimmkreises Regensburg-Stadt, der auch die Landkreisgemeinden Lappersdorf, Pentling und Wenzenbach umfasst, bedanke ich mich schon jetzt für die wahrliche Sisyphus-Arbeit der Wahlbehörde zur Vorbereitung und Durchführung der Wahlen.

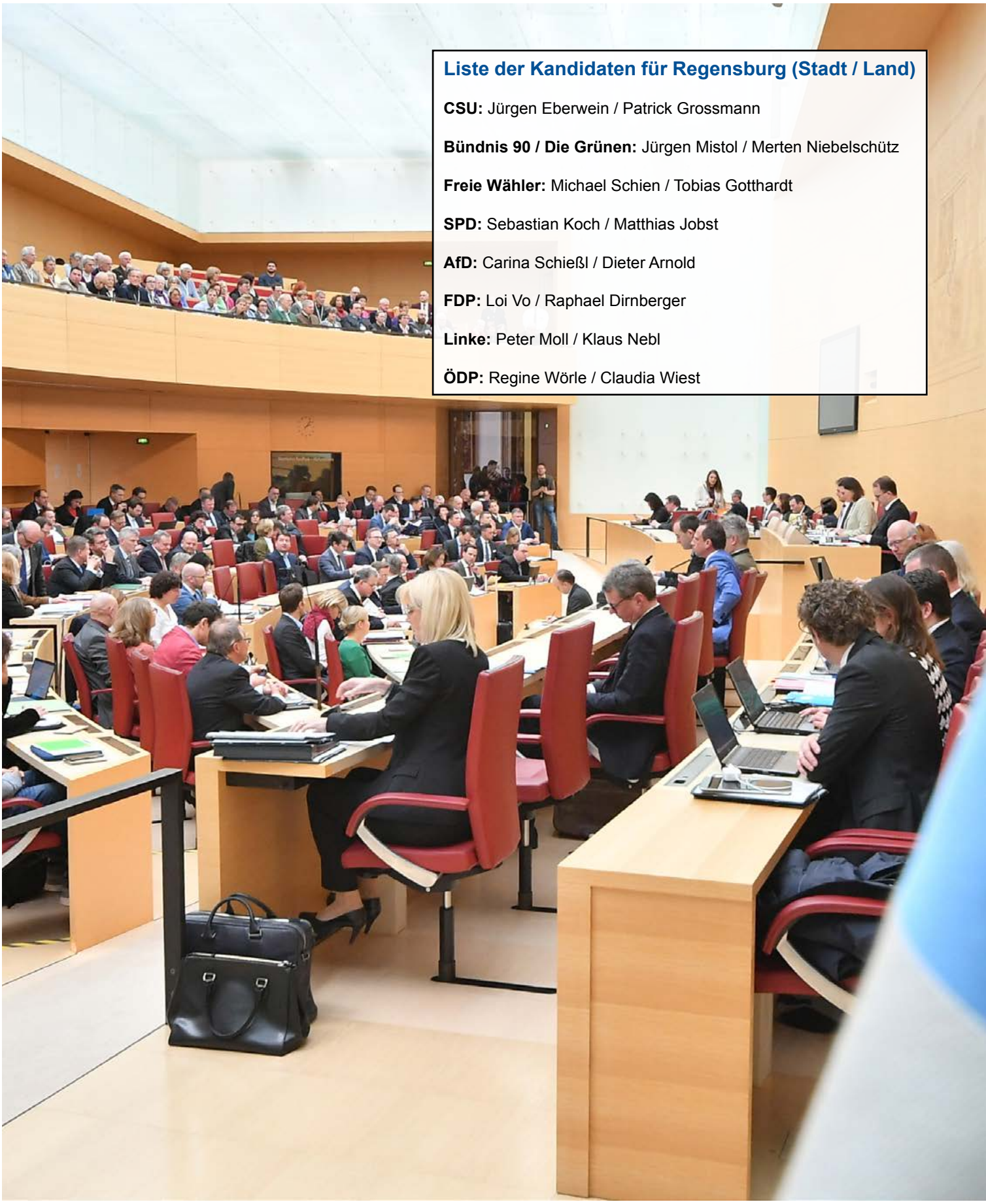
Wer wählt, lebt die Demokratie – wer sie organisieren, hilft, leistet einen Dienst an der Gemeinschaft!

Ohne die vielen ehren- und hauptamtlichen Helferinnen und Helfer wäre es nicht möglich, einen zentralen Auftrag des Grundgesetzes umzusetzen, nämlich den der allgemeinen, unmittelbaren, freien und geheimen Wahl.

Ich hoffe sehr, dass sich dieser Aufwand auszahlt und möglichst viele Bürgerinnen und Bürger von ihrem Wahlrecht Gebrauch machen, denn: Wahlen sind das Herzstück einer funktionierenden Demokratie!



Landtagswahl 2023: Direktkandidaten für den Wahlkreis Regensburg Stadt und Land



Liste der Kandidaten für Regensburg (Stadt / Land)

CSU: Jürgen Eberwein / Patrick Grossmann

Bündnis 90 / Die Grünen: Jürgen Mistol / Merten Niebelschütz

Freie Wähler: Michael Schien / Tobias Gotthardt

SPD: Sebastian Koch / Matthias Jobst

AfD: Carina Schießl / Dieter Arnold

FDP: Loi Vo / Raphael Dirnberger

Linke: Peter Moll / Klaus Nebl

ÖDP: Regine Wörle / Claudia Wiest

© Bildarchiv Bayerischer Landtag

Stimme der Vielfalt: Migranten und die Landtagswahl in Bayern

© Privat

SERDAR DURAN
Initiative Bayerisch-Türkisches Forum

Liebe Leserinnen und Leser,

in der September-Ausgabe möchten wir uns mit einem brennenden Thema auseinandersetzen, welches die Demokratie und die kommende Landtagswahl in Bayern betrifft. Es geht um die politische Teilhabe von Menschen mit Migrationshintergrund und die Notwendigkeit, sie angemessen in den politischen Prozess einzubinden.

Die Demokratie – ein Grundpfeiler unserer Gesellschaft, der das Volk an die Spitze der Macht stellt. Sie ermöglicht uns, unsere Vertreterinnen und Vertreter in den Parlamenten zu wählen, die unsere Stimmen und Interessen in politische Entscheidungen einbringen sollen. Die Landtagswahl ist ein unverzichtbarer Bestandteil dieses demokratischen Prinzips, bei dem die Bürgerinnen und Bürger Bayerns die Chance haben, ihre Stimme abzugeben und somit aktiv die Zukunft des Landes mitzugestalten.

Trotz dieser demokratischen Grundidee sehen wir mit Bedauern, dass Menschen mit Migrationshintergrund in der politischen Landschaft Bayerns nicht ausreichend vertreten sind. Betrachten wir die Zahlen: Etwa 20% der Bevölkerung Bayerns haben einen Migrationshintergrund, doch in den Parlamenten spiegelt sich diese Vielfalt bei weitem nicht wider. Es besteht ein eklatantes Missverhältnis, das es anzugehen gilt.

Warum ist es so wichtig, dass diese Gruppe von Menschen in der Politik und in den Parlamenten repräsentiert wird? Die Antwort liegt auf der Hand: Politische Teilhabe ist ein wesentlicher Schlüssel für eine lebendige und inklusive Demokratie. Wenn alle Bevölkerungsgruppen angemessen vertreten sind, können ihre Bedürfnisse, Anliegen und Perspektiven besser berücksichtigt werden. Das führt zu einer gerechteren Gesellschaft, in der alle Bürgerinnen und Bürger eine Stimme haben und sich gehört fühlen.

Wir können diesen Aspekt auch in anderen Lebensbereichen erkennen. Schauen wir auf den Sport, die Schule oder das Vereinsleben: Hier fördert das Engagement und die aktive Teilnahme am gesellschaftlichen Geschehen das Gemeinschaftsgefühl und ermöglicht die Entfaltung des individuellen Potenzials. Genauso verhält es sich in der Politik - das Mitwirken aller Bevölkerungsgruppen ist entscheidend, um die Herausforderungen unserer Zeit erfolgreich zu bewältigen.

Leider haben die politischen Parteien noch nicht vollständig erkannt, welches Potenzial in der Gruppe der Menschen mit Migrationsbiografie liegt. Trotz des rasanten Wachstums dieser Bevölkerungsgruppe bleibt ihre politische Beteiligung oft hinter den Möglichkeiten zurück. Es ist höchste Zeit, dies zu ändern und die Türen für eine vielfältigere politische Landschaft weit zu öffnen.

Unser Anliegen ist es, für mehr Vielfalt und politische Teilhabe einzutreten, ohne dabei eine politische Partei besonders hervorzuheben oder in eine unnötige Polarisierung zu geraten. Im Mittelpunkt steht vielmehr der gemeinsame Wunsch nach einer lebendigen Demokratie, die alle Stimmen gleichermaßen einschließt und respektiert.

Die kommende Landtagswahl in Bayern bietet uns eine Möglichkeit, aktiv an einer inklusiveren und vielfältigeren politischen Landschaft mitzuwirken. Wir rufen Sie dazu auf, Ihre Stimme zu erheben und Ihre demokratischen Rechte auszuüben, unabhängig von Ihrer Herkunft oder Ihrem Hintergrund. Jede Stimme zählt und sollte gehört werden.

Lasst uns gemeinsam für eine starke und repräsentative Demokratie eintreten, in der die Vielfalt unserer Gesellschaft sich auch in den politischen Entscheidungsprozessen widerspiegelt. Denn nur durch eine inklusive Teilhabe aller Bürgerinnen und Bürger können wir eine lebendige und gerechte Zukunft für unser Heimatland Bayern gestalten.

ÜBERSETZUNGS- UND DOLMETSCHERDIENST
NOWAK GmbH
KONTAKT
Luzengasse 1, D-93047 Regensburg
Telefon: +49 (0) 941 - 585 63 - 0
Telefax: +49 (0) 941 - 585 63 - 22
E-Mail: info@nowak-translation.com
ÖFFNUNGSZEITEN
Montag - Donnerstag
8 - 17 Uhr
Freitag
8 - 15 Uhr
www.nowak-translation.com

Wir suchen Dolmetscher*innen
auf freiberuflicher Basis
für alle Sprachen!

Die Uni Regensburg baut aus

Die Universität Regensburg begrüßt zum Semesterstart ihre Studierenden mit ihrer neuen Fakultät für Informatik und Data Science (FIDS). Vereint werden somit diverse bereits an der UR vorhandenen informatiknahen Studiengänge wie Wirtschaftsinformatik und Computational Science. Zum ersten Mal ist es möglich, reine Informatik an der UR zu studieren, denn zwei neue separate Bachelorstudiengänge „Informatik“ und „Data Science“ sind ab dem Wintersemester 2023 nun ein Teil der Universität. Insbesondere soll der Fokus der neuen Studieninhalte auf moderne Themen wie Künstliche Intelligenz und Mensch-Maschine-Interaktion gelegt werden. Angemietet wurde dazu auch erstmal nur ein Teil der ehemaligen Telekomimmobilie an der Bajuwarenstraße, die nicht in allzugroßer Entfernung zum Universitätscampus liegt. In Zukunft sollen weitere Gebäudeteile hinzukommen, um einen Zentrum der Digitalisierung mit knapp 600 Studierenden einzurichten.

© Privat

Ein von Grund auf neu gebautes Gebäude im südlichen Teil des Uni-Campus soll das Regensburger Zentrum für ultraschnelle Nanoskopie („RUN“ – Regensburg Center for Ultrafast Nanoscopy) beherbergen. Das Forschungsgebäude soll dabei die Kompetenzen diverser Naturwissenschaften an der UR unter einem Dach vereinen und die gemeinsame Kommunikation, Zusammenarbeit und Forschung fördern. Die Grundlage für die Vereinigung bildet das kollektive wissenschaftliche Ziel ultraschnelle Prozesse in nanoskopischen Längen wie die Bewegung von Molekülen und einzelnen Atomen zu „filmen“ und somit dem menschlichen Auge in extremer Zeitlupe sichtbar zu machen. Erstmals geling dies der Regensburger Forschungsgruppe vom Rupert Huber, Professor für experimentelle und angewandte Physik, durch die Nutzung von dafür speziell angefertigten ultraschnellen Nahfeldmikroskopen. Ein Vielfaches dieser Art von Mikroskopen soll nun in den neuen Laboren im RUN-Gebäude errichtet werden und auch der biologischen und medizinischen Forschung dienen. Dadurch sollen moderne Quantentechnologien ermöglicht und bereits vorhandene verbessert werden.

Das Richtfest zum Forschungsgebäude fand im Oktober des letzten Jahres statt, bei dem auch der bayrische Ministerpräsident Markus Söder anwesend war. Noch gegen Ende diesen Jahres soll der Bau des 50 Millionen Euro schweren RUN-Zentrums fertiggestellt werden.

FURKAN ÖZYİĞİT
Regensburg Haber

Förderung von Bildung und Glaubensstärke

Das Islamische Zentrum (IZR) und die DITIB Regensburg erfreuen sich großer Beliebtheit. Neben Akteuren der Stadt Regensburg, wie Oberbürgermeisterin Gertrud Maltz-Schwarzfischer, kündigen sich vor allem Studentengruppen, Schulklassen und Vereine aus der Region an, die großes Interesse an einer Führung durch die Gotteshäuser haben.

So besuchte am 12. Juni 2023 eine Gruppe Regensburger Lehramtstudierender des Seminars „Interreligiöses Lernen“ des Lehrstuhls für Religionspädagogik der Universität Regensburg das IZR. Neben der Tour durch das gesamte Moscheegelände einschließlich des Jugendraumes, kamen die Gemeindemitglieder mit den Gästen bei Kuchen, Kaffee und Kulinarischem gemütlich zusammen. Die Besucher waren fasziniert von der Kalligrafie im Moscheeinneren und von den starken Persönlichkeiten, die sich in der Moschee aufhalten. Das Hijab, die religiöse Kleidungsvorschrift, bleibt ein Thema für Fragen: „Was bedeutet das Hijab für dich?“, fragte eine Studentin für Grundschullehramt. Sarah El Ouadhane erklärte daraufhin: „Das Hijab symbolisiert für mich religiöse Hingabe und persönliche Identität als gläubige, praktizierende Muslima, die Teil dieser Gesellschaft ist.“

Nicht nur lokale Besucher finden zur Ar-Rahman-Moschee, sondern auch internationale Interessenten möchten das Gotteshaus und seine Mitglieder kennenlernen: Moscheeführungen spielen eine bedeutsame Rolle bei der Förderung von (inter-)kulturellem Verständnis und religiöser Bildung. Sie bieten die Gelegenheit, Einblicke in die islamische Architektur und die vielfältigen Glaubenspraktiken zu erhalten. Solche Zusammenkünfte bauen bestehende Vorurteile und Missverständnisse ab. Gleichzeitig schaffen sie offenen Dialog zwischen verschiedenen Akteuren, der zur Förderung von Toleranz, Respekt und Einheit in unserer vielfältigen Gesellschaft beiträgt.

Der Verpflichtung, Menschen in die Moschee einzuladen, kommt auch die DITIB Regensburg nach. Vor allem geht es darum, zu zeigen was der Islam ist, wofür er steht und die Botschaft der Wahrheit unter die Menschen zu bringen. Schulklassen, Seminargruppen und Ehrenamtliche kündigen sich regelmäßig bei der Moschee an – nicht nur um das Innere zu bestaunen, sondern vor allem, um ins Gespräch zu kommen.

Beide Moscheen laden jeden herzlich zum Tag der offenen Tür, einer bundesweiten Aktion islamischer Gemeinden in Deutschland, am 3. Oktober 2023 ein.

ZEINEB SASSI
Doktorandin, Universität Regensburg

Klimakrise und Tempolimit

© Privat

HELMUT HOEHN
Freier Autor und Illustrator

Sicherlich, geneigte Leserin, geneigter Leser, kennen Sie dieses Gefühl auch – das Gefühl der Ohnmacht. Zumindest den globalen Krisen gegenüber, denen wir alle in diesen Zeiten ausgesetzt sind. Denken wir nur an die Klimakrise – wir erfahren sie persönlich am eigenen Leib sozusagen, oder über die Medien, wenn wieder einmal über Umweltkatastrophen in Form von Waldbränden oder Überschwemmungen berichtet wird. Doch was kann man dagegen tun? Das sollte sich natürlich jeder fragen und viele tun es, und viele leisten ihren kleineren oder größeren Beitrag in der Hoffnung, noch Schlimmeres zu verhindern. Doch welche Möglichkeiten hat man?

Man könnte das Auto nur benutzen, wenn es absolut notwendig ist. Ansonsten könnte man alles mit dem Fahrrad, zu Fuß oder auch mit dem Bus erledigen. Die Einschränkung des Individualverkehrs ist schon ein Beitrag zur Verringerung der CO-2-Emissionen, die ja hauptverantwortlich für unsere Klimakrise sind. Ansonsten kann man noch Energie sparen durch kluges Heizen, was keineswegs bedeutet, dass man frieren muss. Auch seine Essgewohnheiten könnte man dahingehend ausrichten, nur noch regionale Produkte zu kaufen und auf zu viel Fleischkonsum zu verzichten.

Und welche Möglichkeiten hat der Einzelne noch? Man kann auf die Straße gehen, zusammen mit den Friday-for-Future-Leuten gegen die Klimapolitik unserer Regierung protestieren, man könnte sich noch zu radikaleren Protesthandlungen entscheiden und sich den Klimaklebern anschließen – aber dies ist nicht jedermanns Sache und ob der Zweck alle Mittel heiligt, ist in diesem Fall zumindest fraglich. Natürlich wird durch derlei Aktionen die öffentliche Aufmerksamkeit auf das Klimaproblem gelenkt, aber das Ziel, unsere Regierung zu einer Änderung ihrer diesbezüglichen Politik zu veranlassen, wird nicht erreicht werden.

Wie denn auch? Wir haben eine Regierung mit Beteiligung der Grünen und der SPD und einen SPD-Kanzler, der laut Verfassung die Richtlinien der Politik vorgibt. Doch was geschieht z.B. bei der einfachen Frage nach einem Tempolimit auf deutschen Autobahnen? Nichts geschieht, obwohl 54 % der Deutschen laut Umfrage für ein Tempolimit sind, obwohl bekannt ist, dass bei einem Tempolimit 49% weniger Stickoxide und 34% weniger Feinstaub in die Luft geblasen würden, obwohl es außerdem die Vorteile von weniger Treibstoffverbrauch, weniger Lärm und mehr Verkehrssicherheit mit sich brächte. Dennoch, in Deutschland soll weiterhin nach dem Willen unserer Regierung gerast werden dürfen. Das ist unter klimapolitischen Gesichtspunkten unglaublich. Soweit ich weiß, gibt es nur zwei Länder auf der Welt, in denen es kein Tempolimit gibt – und eines davon ist Deutschland.

Freilich, man könnte jetzt zynisch werden und sagen, auf Deutschlands Autobahnen braucht es im Grunde kein gesetzlich geregeltes Tempolimit mehr, da ja der Zustand der Straßen auf weiten Strecken, einschließlich der vielen Staus durch Unfälle oder hohes Verkehrsaufkommen, von sich aus faktisch ein Tempolimit mit sich bringt. Aber das soll eine Regierung nicht entschuldigen, die es nicht schafft, selbst unter diesen unseren gegenwärtigen Umständen für eine vernünftige Geschwindigkeitsregelung auf unseren Autobahnen zu sorgen. Doch um auf das eingangs erwähnte Gefühl der Ohnmacht zurückzukommen: Vergessen wir nicht, dass jeder Einzelne selbst entscheiden kann und darf, wie schnell er fährt. Jeder von uns kann und darf klüger sein als unsere Regierung. Immerhin, diese Freiheit haben wir noch, in diesem Fall.

Regionaltage 2023
Mit den Regionaltagen spielend durch den Landkreis

Vom **23. September bis zum 3. Oktober 2023** finden auch heuer wieder die traditionellen **Regionaltage des Landkreises Regensburg** statt. Diese Veranstaltungsreihe, die vor 20 Jahren erstmals präsentiert wurde, soll auf die bemerkenswerte kulturelle, kulinarische, historische und landschaftliche Vielfalt im Regensburger Land hinweisen. Die Erfolgsgeschichte lädt aber auch dazu ein, die Vorzüge und Attraktivität unserer Region einmal aus einem anderen Blickwinkel zu betrachten. Deshalb lautet das diesjährigen Motto der Regionaltage „Spielend durch den Landkreis …“.

Das Programm der Regionaltage wurde – wie bereits in den Vorjahren auch – von der Regionalentwicklung des Landkreises Regensburg zusammen mit verschiedenen Akteurinnen und Akteuren erarbeitet. Jedes Mal ist dabei ein kleiner Ausschnitt davon zu sehen und zu erleben, was die Region ausmacht.

Das Programm umfasst folgende Themenbereiche:

Spielend durch den Landkreis…

- … und Theaterluft schnuppern
- … und Wertvolles entdecken
- … und ins Mittelalter eintauchen
- … mit Phantasie oder Musik und Gesang
- … und Integration fördern
- … und kreuz und quer oder einmal nach Italien und zurück

Außerdem spielt sich im Landkreis ab:

- großer regionaler Markttag
- Natur.Forum Eichhofen
- Tag der offenen Betriebe im Gewerbepark Wörth/Wiesent
- „Regioplus-Challenge“
- Verleihung des Regionalen Holzbaupreises

Der Große Regionaltag am 24. September steht unter dem Motto: „Regional einkaufen, genießen, staunen und entdecken!“

© H.C. Wagner

„Lassen Sie sich von einem abwechslungsreichen Programm „spielerisch“ durch unseren Landkreis führen und erleben Sie unseren Landkreis diesmal auf eine andere Weise“, so Landrätin Tanja Schweiger. „Ein herzliches Vergelt`s Gott an alle, die auch in diesem Jahr wieder geholfen haben, die Veranstaltungen zu organisieren“.

Der Flyer zu den Regionaltagen gibt einen kompakten Überblick darüber, wo und wann die einzelnen Veranstaltungen stattfinden. Er ist im Landratsamt Regensburg und in den Stadt- und Gemeindeverwaltungen erhältlich und kann auf Website des Landkreis Regensburg heruntergeladen werden (**QR-Code** auf der nächsten Seite).

Bitte beachten Sie hierzu auch die Informationen in der Tagespresse.

Kontakt:
Landratsamt Regensburg, Sachgebiet Wirtschaft, Regionalentwicklung und Tourismus, Gerda, Tel.: 0941 4009-469; oder per Mail an: **regionalentwicklung@lra-regensburg.de**

Der Besuch des Erlebnisbauernhofes der Familie Ebenbeck zeigt, wie ein verantwortungsvolles Miteinander von Mensch, Tier und Natur gelingen kann.

© Lara Rester

Gewandete der Gruppe Filii Isarae und der Wolfsegger Landsknechte geben Einblicke in das Leben auf einer Burg im späten Mittelalter.

© Petula Hermansky

Das Kolpingtheater Wörth a. d. Donau zeigt das Fabelspiel „Der weiße Rabe“.

© Hans Eigenstetter

Zur Entdeckungstour „Mit Geocaching den Landkreis entdecken“ lädt der Verein für Jugendarbeit ein.

© Stefan Gruber

Landkreis Regensburg

REGIONAL TAGE 2023

23.9. – 3.10.

„Spielend durch den Landkreis ...“

Ausführliche Programmvorstellung finden Sie unter

www.landkreis-regensburg.de

Hochzeitssuppe (Düğün Çorbası)

Zutaten für 6 Portionen:

400 g Kalbfleisch (wenn möglich am Knochen)
2 EL Margarine oder Pflanzenfett
3 EL Mehl
2 EL Joghurt
150 ml flüssige Sahne
Saft von ½ Zitrone
1 Bund Dill
2 TL Salz
1 TL Pfeffer

Für das Topping:

1 EL Butter
Chiliflocken
Paprikapulver
frischer Dill

Zubereitungszeit: ca. 45 Min.

1 In einem Topf das Fleisch in der Margarine kurz scharf anbraten. Dann mit Wasser aufgießen, aufkochen und ca. ½ Std. kochen lassen.

2 In einer Schüssel Mehl, Joghurt und Sahne schnell mit einem Schneebesen vermischen, damit keine Klumpen entstehen.

3 Den Joghurt-Mix in einen anderen Topf geben. Brühe aus dem ersten Topf und Zitronensaft hinzugeben, verrühren und aufkochen, bis die Suppe dickflüssig wird.

4 Währenddessen das Fleisch mit 2 Gabeln auseinanderzupfen und dann zu der Suppe geben.

5 Dill fein hacken und hinzugeben. Die Suppe abschmecken und würzen.

6 Für das Topping Butter in einer kleinen Pfanne schmelzen und zusammen mit Chiliflocken und Paprikapulver kurz anbraten.

7 Suppe mit einem TL des Toppings beträufeln und mit ein wenig Dill garnieren.

ÇİĞDEM KİRİK
Regensburg Haber

Catering Service Kirik
Individualität kann man schmecken

Fadime Kirik
0176 243 150 63

www.kirik.catering

Impressionen von der Herbstdult

© Daniel Steffen

Die Regensburger Dult hat sie wieder, die beiden Feuerwerke zur Eröffnung und zum Abschluss. Demnach konnten die Besucher das Spektakel gleich zweimal bestaunen - und besonders aus dem Riesenrad bot sich ein schöner Ausblick.

Insgesamt währte das Volksfest 17 Tage lang und aufgrund der anstehenden Landtagswahlen galt der Politik ein besonderes Augenmerk. Sogar Ministerpräsident Markus Söder schaute in Regensburg vorbei und stimmte die Regensburger auf den CSU-Wahlkampf ein. Auch die Freien Wähler, die SPD und die Grünen nutzen das Festzelt als Bühne und versuchten ihrerseits, das Publikum von ihrer Politik zu überzeugen.

Freilich gab es auch abseits der Politik viele Dult-Höhepunkte, die zahlreiche Besucher anlockten. Bei den Fahr- und Fluggeschäften debütierte in der Domstadt das „Chaos Pendel“ der Hamburger Schaustellerfamilie Ottens, das mit 2.000 bunten LED-Lichtern den Dult-Himmel erleuchtete. Ebenfalls brandneu ist der „Geistertempel“ von Richard Sipkema. Das Spukhaus begeisterte mit Gestalten aus der ägyptischen Mythologie.

DANIEL STEFFEN
Regensburg Haber

Regensburglu Kenan, Juventus‘un ayrılmaz parçası oldu

İtalya‘nın en büyük kulüplerinde Juventus Turin, kısa zamanda büyük gelişme kaydeden genç yıldız Kenan Yıldız‘ı elinden kaçırmamak için sözleşmesini 2027 yılına kadar uzatarak, takıma 4 yıllığına bağladı. Sözleşme yenilenmesinin bu kadar hızlı olduğunu tahmin edemediğini belirten Türkiye U21 Milli Takımı oyun kurucusu Kenan Yıldız, ikinci haftanın oynandığı İtalya‘nın 1. Ligi‘nde sonradan oyuna dahil olduğu her iki maçta da yeşil sahada yer alarak, henüz 18 yaşında takımın asli unsuru oldu.

Futbola SV Sallern‘de başlayan Regensburg doğumlu genç yetenek, SSV Jahn Regensburg ve Bayern München alt yapılarında oynadıktan sonra Temmuz 2022‘de Juventus Turin‘in U19 takımına transfer olmuştu. Juventus Turin‘in altyapı takımında ilk senede 37 resmi maçta 15 gol atan Kenan Yıldız, üstün performansıyla İtalya‘nın 1. Lig‘in şampiyonluk adayı profesyonel takıma hemen geçiş yaptı.

Almanya‘da yetişen yeni nesil yetenekli futbolcular arasında en üst yerlerde yer alan Regensburglu Kenan Yıldız, Almanya A Milli Takımı‘nın da yakın radarına girmeyi başardı. Tercihini şimdilik Türkiye A Milli Takımı‘nda yapmak isteyen Türkiye Ümit Milli Takımı futbolcusu Kenan Yıldız için 2024‘ün karar yılı olması bekleniliyor.

Juventus Turin‘deki sözleşmesini sürpriz bir şekilde 2027 yılına kadar uzatan Kenan Yıldız‘ı ilk tebrik edenler arasında kendisine yıllardan beri en büyük desteği veren baba Engin Yıldız ve anne Beate Yıldız yer aldı.

© Privat

Regensburglu Can Nürnberg‘in kulüp tarihine geçti

2. Bundesliga takımı 1.FC Nürnberg‘de oynayan Can Uzun, 6 Ağustos 2023 tarihinde attığı gol ile 123 yıllık geçmişi olan kulübünün tarihine geçti.

17 yaş, 8 ay, 26 gün ile rekora imza atan Regensburglu golcü, ligde 4 maçta 3 gol ve kupa maçında da bir maçta 3 gol atarak, bu sezon oynadığı 5 resmi maçta 6 gol atmış oldu. Henüz 17 yaşında olmasına rağmen sezona müthiş başlayarak 2. Bundesliga‘nın en dikkat çeken futbolcuları arasına giren Can Uzun, Türkiye‘nin U17 ve U18‘den sonra U21 Milli Takıma erkenden çağrıldı. Profesyonel ligde yaşının çok üzerinde performans sergileyen Can Uzun, Türkiye A Milli Takımı Teknik Direktörü Stefan Kuntz‘un da yakın takibinde olduğu belirtiliyor

Ailesiyle birlikte hala Regensburg‘da yaşayan yetenekli futbolcu, antrenman ve maçlar için neredeyse her sabah trenle 100 km uzaklıktaki Nürnberg şehrine gidiyor.

Türkiye U17 Milli Takımı‘nda oynarken Arda Güler (solda) ve Kenan Yıldız (sağda) ile ofansif gücünün parçası olan Can Uzun (ortada), attığı gollerle Türkiye‘yi Avrupa Şampiyonası Finalleri‘ne taşımıştı.

© Privat

Sosyal demokrat parti camide toplantı yaptı

Regensburg Belediye Meclisi‘nde 7 kişilik grubu bulunan sosyal demokrat parti SPD, farklı yerlerde düzenli olarak yaptığı toplantılarına DİTİB Regensburg camisini de ekledi. Koalisyon ortağı Hristiyan Sosyal Birliği (CSU) ile krizlerin olduğu zamana denk gelen grup toplantısı için caminin odasında yer ayrıldı. Cami derneği yöneticileri tarafından ikramlarla sıcak karşılanan SPD Regensburg, cami yönetimi ve cemaati ile yakın diyalog kurdu, camiyi gezerek bilgiler aldı. SPD Regensburg Meclis Grubu Başkanı Dr. Thomas Burger, cami cemaatinin çalışmalarını takdir ettiğini belirtirken, Regensburg Büyükşehir Belediye Başkanı da Regensburg‘daki uyumları için teşekkürlerini iletti.

„Fraktion vor Ort“ kapsamında çeşitli yerlerde toplantılar düzenleyen SPD Regensburg Meclis Grubu‘nun camideki grup toplantısına Regensburg Büyükşehir Belediye Başkanı Gertrud Maltz-Schwarzfischer, Meclis Grubu Başkanı Dr. Thomas Burger, Meclis Grubu Başkan Vekilleri Dr. Klaus Rappert ve Evelyn Kolbe-Stockert, Meclis Üyeleri Elisabeth Christoph, Hans Holler ve Alexander Irmisch katıldı.

© Dr. Thomas Burger

Çifte vatandaşlık geri geliyor

Almanya Federal Hükümeti tarafından 23 Ağustos 2023 tarihinde anlaşmaya varılan, çifte vatandaşlık ve Alman vatandaşlığına geçme şartlarının kolaylaşması icin hazırladığı yasa taslağı sevinçle karşılandı. 1,5 milyonu Türk olmak üzere toplam 6 milyon göçmen kökenliyi ilgilendiren yeni Alman Vatandaşlık Yasası, kanunlaşması halinde Almanya ekonomisinin büyük gereksinim duyduğu yabancı işgücü ve kalifiye eleman ihtiyacı için de önemli olacak.

Yürürlüğe girmesi beklenilen yeni yasaya göre; çifte vatandaşlık her ülke vatandaşı için mümkün olabilecek ve Almanya‘da beş yıl ikamet etmek, çok iyi uyum sağlanması halinde ise 3 yıl ikamet etmek yeterli olabilecek. 1974 yılından önce Batı Almanya‘ya gelen 67 yaşı üzerindeki ilk nesil „misafir işçiler“ yazılı yerine sözlü sınava tabi tutulacak. Almanya‘da doğan çocuklar, ebeveynleri yabancı ülke vatandaşı olsa dahi Alman vatandaşı olabilecek.

Federal İçişleri Bakanı Nancy Faeser, vatandaşlık yasasının modernleştirilmesiyle ilgili yaptığı basın açıklamasında, göçmenlerin toplumun bir parçası olduğunu, Almanya‘nın kalkınmasına katkı sağladığını söyleyerek, “Göçmenlerin ülkemizde demokratik haklara sahip olmaları son derece önemlidir. Yeni yasa, toplumsal yaşama ve ekonomimize büyük güç katacaktır.“ yorumunda bulundu. Federal Hükümetin göçmen kökenliler için alınan kararlar için büyük başarı nitelemesi yapan Bavyera Eyalet Milletvekili Arif Taşdelen de, Alman vatandaşlığına geçmek için Türk vatandaşlığından çıkanların tekrar Türk vatandaşlığına müracaat etme hakkını elde edebileceklerinden emin olduğunu ifade etti.

Federal Almanya Hükümeti tarafından hazırlanan „Vatandaşlık Hukukunun Modernizasyonu“ yasa tasarısı Federal Meclis‘te (Bundestag) ve daha sonra Eyaletler Meclisi‘nde (Bundesrat) görüşülüp onaylandıktan sonra olası küçük değişikliklerle 1 Ocak 2024 tarihi itibariyle yürürlüğe girmesi bekleniliyor.

© Murat Sezgin Öztürk

Bavyera seçimlerinde büyük heyecan

Almanya‘nın en güçlü eyaleti olarak görülen Bavyera‘da 9,4 milyon seçmen, 8 Ekim 2023‘de oy vermek için sandıklara gidecek. 1957 yılından beri eyalette girdiği tüm seçimleri kazanan Hristiyan Sosyal Birlik‘in (CSU) beş yıllığına oluşacak 19. Meclis Döneminde de hükümeti kurması kesin gözüyle bakılıyor. Yeterli çoğunluğun sağlanamaması halinde, muhafazakar partinin koalisyon ortağı olarak Özgür Seçmenler‘in (Freie Wähler, FW) yeni hükümette de yer alması beklenirken, seçimlere beş hafta kala bu denklem büyük soru işaretine dönüştü. FW‘nin Genel Başkan ve Bavyera Başbakan Yardımcısı Hubert Aiwanger‘in büyük tartışma yaratan okul yıllarında yahudi karşıtı afiş hazırladığı iddialarının siyasi sonuçları tüm dengeleri bozabilecek düzeyde.

© Rolf Poss | Bildarchiv Bayerischer Landtag

9 Ağustos‘da yapılan son kamuoyu yoklamasına göre CSU yüzde 39, Grüne ve AfD yüzde 14, FW yüzde 12, SPD yüzde 9 oy oranına ulaşarak 180 sandalyeli Bavyera Meclisi‘ne girecek. Liberal parti FDP (yüzde 4) için sonuçlar kıl payı olması beklenirken, aşırı sol parti Die Linke‘nin (yüzde 3) yüzde 5 barajını aşması çok zor olacak. Oy pusulasında 15 parti arasında yer alan Bayernpartei, ÖDP, Die Partei, Tierschutzpartei, V-Partei, PdH, Die Basis ve Volt‘un meclise girme ihtimali ise yok denebilecek kadar az.

2018 yılında yapılan son eyalet seçimlerinde CSU yüzde 37,2, Grüne yüzde 17,6, FW yüzde 11,6, Afd yüzde 10,2, SPD yüzde 9,7, FDP yüzde 5,1 oy oranını elde ederek meclise girmişti. Sığınmacılar ve ekonomi konularının seçmende karşılığı yüksek olması beklenirken, aşırı sağ parti AfD‘nin bu durumdan ne kadar rant sağlayacağı büyük merak konusu olacak. CSU ile FW koalisyon hükümeti için mecliste yeterli çoğunluğunun oluşup oluşmaması en kritik konu olacak. FDP‘nin yüzde 5 barajını geçip geçmeyeceği de ayrıca büyük denge unsuru olacak. Federal Meclis Hükümeti‘ndeki politikaları eleştiri konusu olan Yeşiller ve SPD‘ye eyalet seçimlerinde olumsuz etkilerinin olması bekleniliyor.

Regensburg‘un seçim bölgesindeki adayları

2018 yılında Bavyera Eyalet seçimlerine merkezde yüzde 71,8, ilçe ve beldelerde yüzde 75,2 olan Regensburg‘da seçime katılım oranının daha yüksek olması bekleniliyor. Partilerin merkezde ve ilçelerde Bavyera Eyalet Meclisi için direkt adayları şu kişilerden oluşuyor (Merkez / İlçeler):

CSU: Jürgen Eberwein / Patrick Grossmann

Bündnis 90 / Die Grünen: Jürgen Mistol / Merten Niebelschütz

Freie Wähler: Michael Schien / Tobias Gotthardt

SPD: Sebastian Koch / Matthias Jobst

AfD: Carina Schießl / Dieter Arnold

FDP: Loi Vo / Raphael Dirnberger

Linke: Peter Moll / Klaus Nebl

ÖDP: Regine Wörle / Claudia Wiest

Yaz Resepsiyonu yerel aktörleri buluşturdu

Regensburg Kaymakamlığı‘nın 24 Temmuz‘da Pentling‘deki Walba restorantında düzenlediği 2023 Yaz Resepsiyonu‘nda bölgenin siyasetinden, iş dünyasından ve toplum temsilcilerinden 170‘in üzerinde kişiyi ağırlandı.

40 yılı aşkın süreden beri geleneksel olarak düzenlenen etkinlikte Regensburg‘un ilçelerindeki eski ve yeni önemli aktörler yeniden buluşma ve karşılıklı fikir alışverişinde bulunma imkanını elde ediyorlar.

Regensburg Bölge Kaymakamı Tanja Schweiger, ev sahibi olarak yaptığı konuşmada Regensburg‘un ilçe ve beldelerde son yıllardaki ve on yıllardaki olağanüstü gelişmelerden övgüyle bahsetti. Başarıyı „Siyaset, toplum ve iş dünyasındaki iyi işbirliği“ne bağlayarak, özel davetli misafirlerine teşekkür etti.

© RH

Nürnberg eski Başkonsolosu Yavuz Kül, Paraguay'a Büyükelçi oldu

30 Eylül 2015 ile 2 Eylül 2019 tarihleri arasında Nürnberg Başkonsolosluğu görevinde bulunan Yavuz Kül, Paraguay ülkesine Büyükelçi olarak atandı. Böylelikle yeni Dışişleri Bakanı Hakan Fidan'ın ilk atadığı Büyükelçiler arasına giren Yavuz Kül, 2017'de Bogota (Kolombiya) Büyükelçisi olarak atanan eski Nürnberg Başkonsolosu (2009-2013) Ece Öztürk Çil gibi, ilk büyükelçilik görevini Latin Amerika ülkesinde yapmış olacak.

1970 Batman/Beşiri doğumlu deneyimli diplomat, Nürnberg Başkonsolosluğundaki dört yıllık görevi döneminde Regensburg'a sık ziyaretlerde bulunmuştu. DİTİB Regensburg'un minareli yeni camisinin temel atma törenine de katılarak ilk harcı kürekle arsaya atmıştı. Regensburg'a özel önem vermesiyle bilinen Yavuz Kül, yerel makamları ile yakın diyaloglar kurmuş, Regensburg Haber'i de yakından takip etmişti.

Yavuz Kül, Asuncion (Paraguay) Büyükelçisi olarak atanmadan önce Dışişleri Bakanlığında Konsolosluk İşleri Dairesi Genel Müdür Yardımcısı olarak Ankara'da görev yapıyordu.

Regensburg ile yakın temas kuran Yavuz Kül, Regensburg Haber'in ofisini ziyaret eden devlet temsilcileri arasında yer almıştı.

© RH

Michael Matt yeniden başkan seçildi

IHK Başkanı Michael Matt (soldan dördüncü), başkan yardımcı ekibiyle birlikte (soldan sağa): Thomas Hanauer, Dr. Alois Plößl, Rita Theresia Högl, Stefan Rödl, Christian Volkmer.

© Stefan Hanke

Oberpfalz Bölgesi ve Kelheim'da 85 bin şirketi temsil eden Regensburg Sanayi ve Ticaret Odası (IHK Regensburg), 25 Temmuz'da düzenlediği genel kurul toplantısında 2023-28 dönemi için yeni yönetim kurulunu belirledi.2018 yılından beri bölgedeki iş dünyasının tepesinde olan Optik Matt GmbH'nın ticari girişimcisi Michael Matt, tekrar seçilerek ikinci kez üst üste başkanlık görevine getirildi.

Almanya'nın çeşitli şehirlerinde 80 civarında optik mağazası işleten IHK Regensburg Başkanı Michael Matt, kendisine duyulan güvenden dolayı teşekkür ederek, „Sanayi ve Ticaret Odası'nın gönüllü ekibi ve tam zamanlı çalışanlarıyla birlikte, önümüzdeki yıllarda Doğu Bavyera ekonomisinin karşı karşıya olduğu en acil zorluklarla mücadele etmeye devam etmek istiyorum" dedi.

İstanbul Üniversitesi ve Alman Bilim Adamları

İstanbul Üniversitesi, Türkiye'nin en köklü ve saygın eğitim kurumlarından biri olarak kabul edilmektedir. Kökleri 1453 yılına dayanan bu üniversite, İstanbul'un fethinden sonra Sultan Mehmet Fatih tarafından kurulmuştur. Başlangıçta „Darülfünun" adı verilen bu eğitim kurumu, Osmanlı İmparatorluğu'nun Avrupa tarzı ilk üniversitesi olarak kabul edilerek yüksek öğrenimde önemli bir rol oynamıştı. 1933 yılında Atatürk'ün önderliğinde gerçekleştirilen Üniversite Reformu ile resmi olarak „İstanbul Üniversitesi" adını almış ve aynı yıl Türkiye Cumhuriyeti'nin ilk ve tek üniversitesi olarak eğitim hayatına başlamıştır.

© Privat

İstanbul Üniversitesi'nin kuruluşu

Atatürk'ün önderliğindeki üniversite reformları, Türkiye'nin eğitim sistemini çağdaşlaştırmayı amaçlıyordu. Türk hükümetinin davetlisi İsviçre'nin Cenevre Üniversitesi'nden öğretim üyesi Albert Malche'nin Türkiye'ye gelerek Türk üniversitelerinin yeniden yapılandırılmasına ilişkin bir rapor hazırladı. Malche'nin raporu Türk yetkililer tarafından değer gördü ve tavsiyeleri üniversite reformlarının temelini attı. İstanbul Üniversitesi'nin kuruluşu, Cumhuriyet dönemindeki reformların başarıya ulaşabilmesi için atılan önemli bir adım oldu. Bu reformlar kapsamında, yurt dışından öğrenci gönderilmesi ve yabancı bilim insanlarının getirilmesi gibi önlemler alındı.

Bu Dönemde Alman Bilim İnsanların Konumları

Aynı dönemde, Nazi Almanyası'nda Yahudi kökenli bilim insanlarının işlerine son verilmesi ve üniversitelerden atılmasıyla ilgili olarak, Türkiye'de başlayan Üniversite Reformu doğdu. Bu reform doğrultusunda, Frankfurt Üniversitesi'nden Prof. Dr. Phillip Schwartz bir organizasyon kurdu. Schwartz, Nazi zulmünden kaçan bilim insanlarına yardım etmek amacıyla **„Alman Bilim Adamları Yardımlaşma Derneği"**ni kurdu. Bu dernek, atılan Alman bilim insanlarına uzmanlıklarına göre farklı misafir ülkelerde çalışma imkânı sağlama amacını taşıyordu.

Türkiye, Nazi zulmünden kaçan bu bilim insanlarından oluşan grubu davet ederek ülkeye çekti. Bu göç dalgası sonucunda Türkiye, dünya genelinde en fazla Alman profesörü kabul eden ülke haline geldi. Bu bilim insanlarının Türkiye'ye gelmesi, bilgi ve kültür transferine büyük katkı sağladı ve İstanbul Üniversitesi gibi Türk-Alman iş birliğinin en iyi örneklerinden birini sunan üniversitelerde bilim dünyasına önemli katkılarda bulundu.

Geri dönüş

Nazi rejiminin zulmünden kaçan 80'den fazla ünlü Alman bilim adamı ve sanatçı Türkiye'ye sığınarak ülkenin akademik dünyasına zenginlik kattı. Bu Alman bilim adamlarının bir kısmı Türk vatandaşı olurken, bir kısmı da 13 yıl önce sınır dışı edildikleri ülkelerine İkinci Dünya Savaşı'nın bitiminden sonra dönmeyi tercih etti. Diğerleri daha iyi koşullar sunan Amerikan üniversitelerinin davetini kabul etti.

Şükran Anıtı

1933-1945 yılları arasında Türkiye'ye sığınmış Alman bilim insanları, Türkiye'ye olan minnettarlıklarını göstermek amacıyla İstanbul Üniversitesi önünde bir Şükran Anıtı'nın dikilmesini önerdiler. Federal Almanya Cumhurbaşkanı Richart von Weizsäcker, 1986 yılında Türkiye'ye resmi bir davet yapılacağında, Türkiye'nin kendilerine sağladığı imkanlara bir teşekkür olarak „İstanbul Üniversitesi'nde bir Şükran Anıtı" dikilmesini önerdi. Bu öneri kabul edildi ve 29 Mayıs 1986'da resmi bir törenle anıt dikildi.

Bu şükran anıtının üzerinde, Türkçe ve Almanca olarak aşağıdaki ifadeler okunmaktadır:

„Devlet Başkanı Atatürk'ün öncülüğünde Alman öğretim üyelerine 1933-1945 yılları arasında kucak açan Türk milleti ve onun akademik kuruluşlarına Alman Milleti adına şükranlarımla." – Richard von Weizsäcker, Almanya Federal Cumhuriyeti Cumhurbaşkanı, 29 Mayıs 1986

HILAL TÜRKER
Regensburg Haber

Yalnızlığın Rengi

Tabiattaki renklerin kaçta kaçını beynimiz algılar bilmiyorum. Belki Salih biliyordur?!

Menekşe mor, ayçiçeği sarı, ağaç yeşil, deniz mavi. Ya ara renkleri görmemiz zor.

Renkleri görüp algılamamız o andaki ruh halimizle ilgilidir. Üzüntü, neşe, mutluluk, mutsuzluk rol oynar etrafımızdaki renklerin farkına varıp varmamamızda.

Aşkın rengini, sevip sevilmenin rengini tarif edebilir misiniz? Kokuların, tadların rengini gözü görmeyen bir insan acaba renkleri gözü görenlere nasıl tarif eder? Ama gözü görüp de görmek istemeyen, başını çevirip geçen „bakar kör“ dediğimiz insanlar da vardır. Sadece renklerle ilgili değil, hayattaki her türlü konuyu içine alır bu kavram.

Ben diyorum ki, her insana doğuştan aynı renkler verilse (bu boya, renkli yün veya başka maddeler de olabilir) herkes bir başka renkle başlar, başka bir renkle bitirir yaptığı işi, işi neyse.

Çocuklar da yetişkinler gibidirler. Onlara boya kutusu verildiğinde hepsi başka bir renkle başlarlar. Tahayyül ettikleri bir renkle bitirirler yaptıkları resmi.

Bulutlu havada da birçok renk tonları vardır. Yeter ki görmesini bilelim.

Nerede o çocukluğumuzun rengarenk çetik çorapları? Ama yeni ama oradan buradan sökülmüş rengarenk ekleme yünlerden annemizin ördüğü yelek etek. Ne güzel ısıtırdı onlar. Çünkü pozitif enerji ile örülürlerdi. Bugün herşey makina ile ve kimyasal maddeler karıştırılarak yapılıyor. Ayağın baş parmağı çorabı, ayakkabı çorabın topuğunu yırtar. Atarız, yenisini alırız. Eskiyi değerlendirmek, yama yapmak eskilerde kaldı. „El emeği, göz nuru“ denilen o ince işlemeler mazide kaldı. Değer veren çok az onlara.

Ben oturaklı olduğumdan bu yana, kenarda köşede kalmış yün artıklarından gördüğünüz bu işleri yapıyorum. Düşüncelerimi, pozitif enerjimi ilmek ilmek örüyorum. Bazılarını hediye ediyorum ve yatağımı süslüyorum.

Bir kitapta okumuştum. „Cennet nedir, rengi nasıldır?“ diye. Ve cevabını şöyle yazıyordu: „Bir resim yapınız. İçine oturunuz. İşte o sizin kişisel cennetinizdir!“ Yani bir renk karışımıdır herşey.

© Bilddokumentation Stadt Regensburg

NURİYE MADER
Regensburg Haber

Arkadaşlık, dostluk, ilişkiler de mühimdir. Bunların da bir rengi var. Kahve çay bahane, konuşma görüşme fikir alışverişi olsun diye komşuculuk ederiz. Anlatmak, dinlemektir maksat. Bu ara benim çok olan eksiklerimdir bunlar. Onun için yalnızlığımı beğeninize sunduğum renkli el işlerim ile dağıtmaya çalışıyorum.

İzinden uzun zaman sürecek renkli anılarla dönünüz. Hoşça kalınız.

Avrupa milletvekilliğinden istifa edip yerel siyasete döndü

Avrupa Parlamentosu'nda 14 yıldan beri milletvekili olarak siyaset yapan SPD'li İsmail Ertuğ, milletvekilliği bıraktığını açıklayarak yerel siyasete geri döndü. İzmir/Seferihisarlı bir ailenin çocuğu olarak Amberg'de dünyaya gelen İsmail Ertuğ, uluslararası düzeyde en üst noktada siyaset yapan Türk kökenli siyasetçi olarak göze çarpıyordu. Avrupa Parlamentosu'nda sosyalistler grubu S&D'nin başkan vekili görevini de yürüten İsmail Ertuğ'un seçim bölgesi olduğu için Regensburg'da da milletvekili ofisi bulunuyordu.

Regensburg Haber'e „Aileme Amberg'de artık daha çok vakit ayırmak istiyorum" şeklinde açıklama yaparak istifasını ailevi nedenlere bağlayan 47 yaşındaki tecrübeli siyasetçi, SPD partisindeki Oberpfalz Bölge Başkanlığı ve Bavyera Eyalet Yönetim Kurulu Üyeliği görevini devam ettirerek, aktif siyaseti Brüksel (Belcika)-Strazburg (Fransa) hattından Regensburg-Münih hattına taşıyarak artık sadece bölgesel düzeyde sürdürüyor.

Regensburg Sanayi ve Ticaret Odası (IHK) gibi kurumların organizasyonlarına konuşmacı olarak katılan İsmail Ertuğ, Avrupa Milletvekili olduğu dönemlerde bilhassa enerji ve ulaşım politikaları konusunda görüşlerine başvurulan siyasetçi oldu.

© RH

Sağlıklı bir beden sağlıklı bir ruhda saklıdır

Zaman zaman kendinizi üzgün, halsiz ve güçsüz hissetmek, perdeleri kapatıp bütün gün yatakta geçirmeyi istersiniz, özellikle başınıza gelen üzüntülü hadiselerden (ölüm, ayrılık, vb.) veya çaresiz kaldığınız durumlardan (hastalık, doğal afetler, savaş, vb.). Genelde bu vücudun normal bir tepkisidir ve böyle durumlarla başa çıkmak için gereklidir de. Ancak bu ruh hali gerektiğinden uzun sürerse, patolojik boyutlara ulaşarak bir depresyon belirtisi olabilir.

Depresyon nedir?

Depresyon, yukarıda tarif edilen ruh halinin uzun bir süre geçmemesi ve bundan dolayı duygu durum bozukluğunun ortaya çıkması haline denilir. Böylece kişinin hissettikleri, düşünceleri ve davranışları olumsuz etkilenir ve çeşitli duygusal veya fiziksel sorunlar ortaya çıkabilir. Günlük yasam olmuşuz etkilenebilir, hatta bazen hayat yaşamaya değmez gibi gelebilir.

Depresyona ne sebep olur?

Depresyonun nedeni hala belirsizdir, ancak uzmanlar tarafından tek bir nedenin değil, birkaç nedenin birlikte depresyona yol açtığına kanaat vardır. Bununla birlikte, bazı risk faktörleri de depresyonun ortaya çıkmasını tetikleyebilir, örneğin:

- Depresyonu bulunan aile üyeleri
- Obezite, metabolik bozukluklar veya kronik hastalıklar gibi fiziksel hastalıklar
- Hormonsal değişiklikler (ergenlik, hamilelik, lohusalık, menopoz)
- Anksiyete bozuklukları ve diğer ruhsal bozukluklar
- Yalnızlık
- Stres
- Diyet, sigara veya egzersiz eksikliği vb.

Depresyonun belirtileri nelerdir?

Belirtiler bazen yavaş yavaş ortaya çıkabilir ve kişiden kişiye değişir. En yaygın belirtiler şunlardır:

- Önceden keyif alınan aktivitelere ve hobilere karşı ilgi kaybı
- Değersizlik, suçluluk veya yalnızlık duyguları
- Umutsuzluk ve çaresizlik duyguları
- Yorgunluk hissi, çok uyumak, uykunun dinlendirici olamayışı gibi uyku alışkanlıklarında değişiklik
- Kilo kaybı veya kilo alımı
- Konsantrasyon, dikkat ve hafıza bozuklukları
- Hayattan bezginlik veya intihar düşünceleri

Depresyon nasıl teşhis edilir?

Tanı koymak için bir doktor veya psikoterapist ile görüşmek şarttır. Bu kapsamda hastalığın son 2 hafta içindeki belirtileri saptanır. Daha sonra diğer olası hastalıklar elenmelidir bu esnada, ilave muayeneler gerekli olabilir. Ardından depresyonun boyutu belirlenir ve aşağıdakilere ayrılır:

- hafif depresyon
- orta derecede depresyon
- şiddetli depresyon

Kendinizi depresyondan nasıl koruyabilirsiniz?

Depresyondan korunmak için tavsiyede bulunmak mümkün değildir, ancak yukarıda belirtilen risk faktörlerini en aza indirmek ve zor yaşam durumları ile iyi başa çıkmaya yardımcı olacak beceriler edinmek mümkündür.

Özgüven, iyimserlik veya duygusal dengeyi koruyabilmek depresyona karşı koruma sağlar. Destekleyici bir çevre, aile ve arkadaşlar, sosyal aktiviteler de koruyucu bir etkiye sahiptir. Sağlıklı bir yaşam tarzı da depresyonu önlemeye yardımcı olur. Bu koruyucu faktörler öğrenilip güçlendirilebilir. Sağlık sigortalarının yanı sıra halk eğitim merkezleri (Volkshochschule) gibi kuruluşlar da bu konuda kurslar sunmaktadır.

Depresyon nasıl tedavi edilir?

Depresyon dönemler halinde seyreden ama tedavi edinilebilen bir hastalıktır, tedavi edilmemiş bir depresif dönem ortalama 6-8 ay sürebilir, ancak bu süre tedavi ile kısaltılabilir. Bazen de belirtiler tamamen ortadan kalkmadan sadece hafifler ama kronik bir seyir de mümkündür. Hastalık dönemleri dönemden döneme daha uzun veya daha kısa da geçebilir. Ağırlığına göre farklı tedavi yöntemleri (ilaç, psikoterapi, vb) mevcuttur ve ilk etapta psikoterapi veya ilaç tedavisi ile tedavi edilir, her ikisinin kombinasyonu da mümkündür. Bununla birlikte, belirli koşullar altında farklı terapi biçimleri de (ışık terapisi, kramp terapisi) mevcuttur.

Depresyon tedaviye elverişli olmasına rağmen çoğu zaman hastalar bulundukları sosyal ortamları, çevrelerinin vereceği tepkiden çekinmeleri, kendilerini anlatamama veya anlaşılamama endişesi ve toplum içinde damgalanma korkusundan dolayı yardıma müracaat etmekte geç kalıyorlar. Böylece hastalıklarından dolayı uzun süre muzdarip oluyor ve ciddi şekilde yıpranıyorlar. Ayrıca maalesef anadilinde konuşan terapistlerin eksikliği de diğer bir engel oluşturuyor. Hastaların bu tür korkuların asılsız olduğunu ve yalnız olmadıklarını bilmeleri çok önemlidir. Böylece eğer siz veya tanıdığınız birinde yukarıda belirtilen semptomlar bulunuyorsa aile doktorunuz veya bir Psikiyatrist ile irtibata geçmeniz tekrar sağlınıza kavuşmanız için çok önemlidir. Ayrıca siz veya çevrenizde birisinde yasama dair negatif düşünceler veya intihar gibi düşünceler mevcut ise acilen bir hastaneye gitmeniz veya tıbbi acil durum numarasını (**112**) aramanız önemle rica olunur. Ayrıca Telefonla danışmanlık hizmeti, günün her saati yardım ve danışmalık sunmaktadır. (Telefon: **0800 1110111**, **0800 1110222** veya **0800 116 123**). Bundan ötürü Regensburg ve çevresi için Bezirksklinikum Regensburg Hastanesine bizzat veya telefon ile başvurabilirsiniz (Telefon: **0941 941-0**).

Olası kara bulutların gitmesi, günlerinizin huzur ve mutluluk içerisinde geçmesi dileğiyle, sağlıklı kalın.

DR. MUSTAFA KILIÇ
Doktor

„Siz eyaletimiz için bir zengiliksiniz“

Bavyera İçişleri ve Entegrasyon Bakanı Joachim Herrmann, Alman vatandaşlığına yeni geçen yabancı kökenliler onuruna Münih, Regensburg ve Nürnberg‘de resepsiyon düzenledi. Doğu Bavyera‘da ikamet eden 450 yeni Alman vatandaşını 5 Temmuz‘da Regensburg‘a davet ederek bir araya gelen Joachim Herrmann, entegre olan göçmen kökenlilere teşekkür etti, başarılı bir entegrasyon sürecinin sonunda vatandaşlığın geldiğini söyleyerek, „Yeni evinize hoş geldiniz“ dedi.

Bavyera İçişleri ve Entegrasyon Bakanı Joachim Herrmann, yeni vatandaşlığa geçenlerin onuruna verdiği resepsiyonda, misafirlerini „Haus der Bayerischen Geschichte“de ağırladı.

© RH

Törende yaptığı konuşmada Herrmann ayrıca, „Vatandaşlığa kabulünüzle Almanya ve Bavyera‘ya güçlü bir sinyal gönderdiniz. Kararınızla burada evinizde olduğunuzu ve Alman toplumumuzun bir parçası olmak istediğinizi gösteriyorsunuz.“ sözleriyle memnuniyetlerini ifade etti. Bavyera‘daki entegrasyon politikasını vatandaşlığa geçiş sayılarına da bağlayan Bakan, eyalette 2022 yılında vatandaşlığa kabul edilenlerin toplam sayısının bir önceki yıla göre yüzde 22,3 oranında artış göstererek 28.336 olduğunu söyledi. „Siz eyaletimiz için bir zenginliksiniz“ diyerek Alman vatandaşlığına yeni geçenlere hitap etti ve „Bavyera‘nın gücü çeşitliliğinden gelir“ dedi. Herrmann, yeni vatandaşlığa geçenlerin seçme ve seçilme hakkına da sahip olacağını belirterek, demokratik karar alma süreçlerine aktif olarak katılmak için tüm fırsatların kullanılması çağrısında bulundu.

Eisbären Regensburg‘un yeni sezon formaları belli oldu

Regensburg‘da çok sayıda taraftarı bulunan sevilen buz hokeyi takımı Eisbären Regensburg, 15 Eylül‘de başlayacak DEL2‘deki 2023/24 sezonu için yeni formaların tanıtımını yaptı.

Almanya 2. Ligi‘nde oynayan Regensburg takımı saha maçlarına kırmızı, deplasman maçlarına beyaz, alternatif olarak da siyah formayla çıkmaya devam edecek. Formalarda ana sponsor olarak Buderus ve Stemmle‘nin reklamları olacak.

73 Euro‘dan satışa çıkarılan formaları **www.eisbaeren-regensburg.shop** internet adresinden temin edilebilecek.

© Eisbären Regensburg

Kuşadası‘nın eşsiz güzellikleriyle dolu bir dünyaya adım atalım! – Bir Kuşadası hikayesi

İzmir’de inip 100 km sonra Kuşadası‘na varıp, küçük sandığım bu cennet yer meğer 140 bin nüfusa sahipmiş. Masmavi sahilleri, cana yakın insanları ve Türk mutfağının tüm lezzetleri bulunan bir ilçe.

Bu kısa gezi benim için çok anlamlıydı. Aydın‘a bağlı olan bu ilçenin hayatımda çok büyük bir yer alacağını tahmin edemezdim. Hele Aydın kendisi, Hülya ablanın keşkekini ve Aydın Pidesi‘ni mutlaka denemelisiniz. Ve hiç bir zaman tahmin edemezdim ki gelinliğimi Aydın’dan alacağımı.

O kadar candan, yürekten ve samimiydi ki Kuşadası. Akşam eve gelince Neutraubling’den Hatice Teyze çaya gelmiş olurdu, akşam yemeğini yine Neutraubling’den Belkız Teyze ile yerdim, lokmayı Zeynep anneyle ve Selda ablayla döktürürdük, sabah kahvaltıya Neutraubling’den Funda Kavas ablayla beraber olurduk. Feride Özen ablayla gemi turunda sohbetlere dalarken, bir baktım Regensburg’dan okul arkadaşım Soner İşler ailesi ile selam verip yanımdan geçti.

Pazarda dolaşırken Regensburg’dan Wackersdorf’a taşınan Sezer Gök abi ve oğlu Metehan ile karşılaştık. Bir bakmışsınız Gamze ve Burak Kozluca Didim’den ziyarete geldiler.

© Privat

Kuşadası, Regensburg sana bağlı. Şu güzel ve mutlu tabloyu hiçbir zaman kaybetmeyelim, kucak dolusu sevgiler!

Kalbim o kadar minnet ile dolup taştı ki, tüm yaşattıkların için çok teşekkür ederim Aydın!

ÇİĞDEM KİRİK
Regensburg Haber

Türkei-Urlaub 2023

Fatma Kirik (Aydın)

Müslim Ünal (Amasya)

Mustafa Güzel (Kuşadası)

Fatma Aslan (Marmaris)

Osman Yıldırım (İstanbul)

Şahin Öztürk (Denizli)

Aykut Inan (Bodrum)

Hayati Koçak (İstanbul, Sultanahmet)

Bahar Okçu (Bartın)

EISBÄREN HEIMSPIELE

VOR ORT ODER AUF TV, PC, SMARTPHONE

DEL2 HAUPTRUNDE SAISON

2023 | 2024

17.09.2023	17:00	Eisbären Regensburg	vs.	EV Landshut
26.09.2023	20:00	Eisbären Regensburg	vs.	Dresdner Eislöwen
01.10.2023	17:00	Eisbären Regensburg	vs.	Ravensburg Towerstars
03.10.2023	17:00	Eisbären Regensburg	vs.	Eispiraten Crimmitschau
08.10.2023	17:00	Eisbären Regensburg	vs.	Starbulls Rosenheim
10.10.2023	20:00	Eisbären Regensburg	vs.	EHC Freiburg
15.10.2023	17:00	Eisbären Regensburg	vs.	ESV Kaufbeuren
27.10.2023	20:00	Eisbären Regensburg	vs.	EC Kassel Huskies
03.11.2023	20:00	Eisbären Regensburg	vs.	Bietigheim Steelers
19.11.2023	17:00	Eisbären Regensburg	vs.	Lausitzer Füchse
24.11.2023	20:00	Eisbären Regensburg	vs.	EC Bad Nauheim
01.12.2023	20:00	Eisbären Regensburg	vs.	Krefeld Pinguine
08.12.2023	20:00	Eisbären Regensburg	vs.	Selber Wölfe
15.12.2023	20:00	Eisbären Regensburg	vs.	EV Landshut
22.12.2023	20:00	Eisbären Regensburg	vs.	Dresdner Eislöwen
28.12.2023	20:00	Eisbären Regensburg	vs.	Ravensburg Towerstars
02.01.2024	20:00	Eisbären Regensburg	vs.	Starbulls Rosenheim
07.01.2024	17:00	Eisbären Regensburg	vs.	Eispiraten Crimmitschau
12.01.2024	20:00	Eisbären Regensburg	vs.	ESV Kaufbeuren
19.01.2024	20:00	Eisbären Regensburg	vs.	EHC Freiburg
28.01.2024	17:00	Eisbären Regensburg	vs.	EC Kassel Huskies
30.01.2024	20:00	Eisbären Regensburg	vs.	Bietigheim Steelers
02.02.2024	20:00	Eisbären Regensburg	vs.	Lausitzer Füchse
11.02.2024	17:00	Eisbären Regensburg	vs.	EC Bad Nauheim
25.02.2024	17:00	Eisbären Regensburg	vs.	Krefeld Pinguine
03.03.2024	18:30	Eisbären Regensburg	vs.	Selber Wölfe

EISBÄREN EVR REGENSBURG

www.eisbaeren-regensburg.de

das Stadtwerk.Donau-Arena
TICKET
www.ebr.live

sprade.tv

LIVE STREAMING www.sprade.tv